TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH NGHỆ AN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 120/2018/HS-PT
Ngày 19/9/2018

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH NGHỆ AN

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:
Thẩm phán - chủ toạ phiên toà: Ông Lê Văn Quỳnh
Các Thẩm phán: Ông Lê Hồng Sơn
Ông Phạm Văn Phấn

- Thư ký phiên toà: Ông Nguyễn Hồng Hà – Thẩm tra viên, Tòa án nhân dân tỉnh Nghệ An.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Nghệ An tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Thanh Hà - Kiểm sát viên.

Ngày 19 tháng 9 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Nghệ An xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số 130/2018/TLPT-HS ngày 10 tháng 7 năm 2018 đối với bị cáo Võ Đức N do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 29/2018/HS-ST ngày 29 tháng 5 năm 2018 của Tòa án nhân dân thị xã Hoàng Mai, tỉnh Nghệ An.

- Bị cáo có kháng cáo: Võ Đức N; tên gọi khác: Không; sinh năm 1990 tại huyện Nghĩa Đàn, tỉnh Nghệ An; nơi cư trú: Xóm 4, xã Nghĩa An, huyện Nghĩa Đàn, tỉnh Nghệ An; nghề nghiệp: Lái xe; trình độ văn hóa: 9/12; dân tộc: Thổ; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Võ Đắc Ba và bà Lê Thị Nhị; vợ, con: chưa; tiền án, tiền sự, nhân thân: Không; bị cáo không bị tạm giữ, tạm giam, được tại ngoại, có mặt tại phiên tòa.

- Những người tham gia tố tụng khác có liên quan đến kháng cáo:

Người bị hại: Cháu Lê Thị Kim Ch, sinh năm 2005, vắng mặt.

Người đại diện hợp pháp của bị hại: Ông Lê Sỹ Tuấn, sinh năm 1982, có mặt và bà Lê Thị Mỹ, sinh năm 1982, vắng mặt; đều trú tại khối Tân Hùng, phường Quỳnh Thiện, thị xã Hoàng Mai, tỉnh Nghệ An (là bố, mẹ đẻ của cháu Lê Thị Kim Ch)

Ông Lê Công Thìn, sinh năm 1976, có mặt và bà Phạm Thị Hậu, sinh năm 1982, vắng mặt; đều trú tại khối Tân Hùng, phường Quỳnh Thiện, thị xã Hoàng Mai, tỉnh

Nghệ An (là bố, mẹ đẻ của cháu Lê Thị Thảo Anh; cháu Lê Thị Thảo Anh đã chết trong vụ tai nạn giao thông)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Võ Đức N (có Giấy phép lái xe hạng C theo quy định) lái xe hợp đồng cho ông Trần Nhật Hoàng. Ngày 23/11/2017, Ninh điều khiển xe ô tô tải biển kiểm soát 37C-265.81 chở 20 tấn xi măng đi theo hướng Hà Nội – Vinh. Đến km 387+600m đường quốc lộ 1A nơi ngã tư giao nhau với quốc lộ 48D (thuộc khối Tân Sơn, phường Quỳnh Thiện, thị xã Hoàng Mai, tỉnh Nghệ An), là vào khoảng 06 giờ 40 phút cùng ngày thì Ninh lái xe rẽ phải sang đường 48D đi hướng Nghĩa Đàn. Tại thời điểm xe ô tô rẽ phải thì phía bên phải xe ô tô có cháu Lê Thị Thảo Anh đang đi xe đạp điện cùng chiều chở cháu Lê Thị Kim Ch cùng đi học. Khi đầu xe ô tô biển kiểm soát 37C-265.81 do Ninh điều khiển vừa chuyển hướng sang đường quốc lộ 48D thì va chạm với xe đạp điện của cháu Lê Thị Thảo Anh. Hậu quả vụ tai nạn làm cháu Lê Thị Thảo Anh tử vong tại chỗ, cháu Lê Thị Kim Ch bị thương, xe đạp điện bị hư hỏng nặng.

Tại kết luận giám định pháp y số 08/GĐPY ngày 23/11/2017 của Bệnh viện đa khoa huyện Quỳnh Lưu, tỉnh Nghệ An kết luận: "Nạn nhân Lê Thị Thảo Anh tử vong do đa chấn thương….do tai nạn giao thông".

Tại kết luận giám định số 24/KLGĐ-PC54 (DVCH) ngày 16/12/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Nghệ An kết luận: "Ngay trước thời điểm xảy ra tai nạn, xe đạp điện di chuyển trên quốc lộ 1A theo hướng từ Hà Nội đi Vinh (hướng Bắc-Nam), xe ô tô biển kiểm soát 37C-265.81 di chuyển theo hướng từ trái qua phải, từ sau ra trước so với hướng di chuyển của xe đạp điện…Không đủ cơ sở xác định tốc độ của xe ô tô biển kiểm soát 37C-265.81 và xe đạp điện ngay trước thời điểm xảy ra tai nạn".

Cơ quan điều tra Công an thị xã Hoàng Mai đã quyết định trưng cầu giám định mức độ tổn hại sức khỏe của cháu Lê Thị Kim Ch do vụ tai nạn giao thông gây ra nhưng gia đình cháu Lê Thị Kim Ch và cháu Lê Thị Kim Ch từ chối giám định.

Về trách nhiệm dân sự: Sau khi tai nạn xảy ra, chủ xe ô tô biển kiểm soát 37C-265.81 là ông Trần Nhật Hoàng và lái xe Võ Đức N đã bồi thường số tiền 150.000.000 đồng cho gia đình cháu Lê Thị Thảo Anh, sửa chữa xe đạp điện là 7.000.000 đồng; bồi

thường, hỗ trợ chi phí điều trị cho cháu Lê Thị Kim Ch số tiền 28.000.000 đồng. Đại diện các gia đình bị hại đã nhận đủ số tiền trên và không có yêu cầu gì thêm.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 29/2018/HS-ST ngày 29/5/2018 của Tòa án nhân dân thị xã Hoàng Mai, tỉnh Nghệ An đã quyết định:

Căn cứ khoản 1 Điều 202; điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46 Bộ luật hình sự.

Xử phạt: Võ Đức N 12 (Mười hai) tháng tù, về tội "Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ", thời hạn tù tính từ ngày bắt giam thi hành án.

Ngoài ra Bản án sơ thẩm còn xử lý vật chứng, tuyên án phí và quyền kháng cáo.

Ngày 04/6/2018, bị cáo Võ Đức N nộp đơn kháng cáo tại Tòa án: Đề nghị Tòa án cấp phúc thẩm xem xét cho bị cáo được hưởng án treo.

Tại phiên tòa, bị cáo Võ Đức N bổ sung nội dung kháng cáo, xin được giảm nhẹ hình phạt.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Nghệ An thực hành quyền công tố tại phiên tòa đề nghị Hội đồng xét xử phúc thẩm: Căn cứ vào điểm b khoản 1 Điều 355; điểm c khoản 1 Điều 357 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015. Chấp nhận một phần kháng cáo của bị cáo Võ Đức N; Sửa một phần Bản án sơ thẩm, giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Xử phạt bị cáo Võ Đức N 9 tháng tù về tội "Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ". Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt bị cáo thi hành án.

Bị cáo không tranh luận với quan điểm của đại diện Viện kiểm sát, nhưng đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt và cho bị cáo được hưởng án treo để có điều kiện ở nhà làm ăn và trả nợ.

Người đại diện hợp pháp của các bị hại không có ý kiến tranh luận, đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt và cho bị cáo được hưởng án treo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Võ Đức N khai và thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như Bản án sơ thẩm đã xét xử đối với bị cáo.

[2] Xét kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo, Hội đồng xét xử phúc thẩm nhận định: Bị cáo Võ Đức N có Giấy phép lái xe ô tô theo quy định nhưng đã đi ều khiển xe ô tô gây tai nạ n. Hậu quả, cháu Lê Thị Thảo Anh tử vong tại chỗ, cháu Lê Thị Kim Ch bị thương, xe đạp điện bị hư hỏng nặng. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm

cho xã hội, đã trực tiếp xâm phạm đến sự an toàn của hoạt động giao thông đường bộ , gây thiệt hại cho tính mạng và tài sản của người khác. Vì vậy, bị cáo Võ Đức N bị truy tố, xét xử về tội "Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ" theo quy định tại khoản 1 Điều 202 Bộ luật hình sự năm 1999 là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật. Tại phiên tòa phúc thẩm người đại diện hợp pháp của các bị hại là ông Lê Sỹ Tuấn và ông Lê Công Thìn đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt và cho bị cáo được hưởng án treo. Do đó cần áp dụng thêm khoản 2 Điều 46 Bộ luật hình sự năm 1999 để giảm nhẹ cho bị cáo một phần hình phạt như đề nghị của đại diện Viện kiểm sát là phù hợp.

[3] Xét kháng cáo của bị cáo xin đư ợc hưởng án treo, Hội đồng xét xử phúc thẩm nhận định: Mặc dù bị cáo có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự; có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và đã bồi thường toàn bộ thiệt hại, không có tình tiết tăng nặng trách nhi ệm hình sự, người đại diện hợp pháp của các bị hại đề nghị Hội đồng xét xử cho bị cáo được hưởng án treo. Tuy nhiên bị cáo thực hiện hành vi phạm tội thuộc loại nghiêm trọng, gây thiệt hại về người và tài sản cho người khác với lỗi vô ý, nhưng lỗi chủ yếu thuộc về bị cáo. Tình hình tai nạn giao thông diễn biến ngày càng phức tạp, để phòng ngừa và hạn chế tai nạn giao thông nói chung và tai nạn giao thông đường bộ nói riêng, cần áp dụng hình phạt nghiêm khắc đối với bị cáo. Do đó không chấp nhận kháng cáo xin hưởng án treo của bị cáo như đề nghị của đại diện Viện kiểm sát là phù hợp.

[4] Các quyết định khác của Bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị nên cấp phúc thẩm không xem xét.

[5] Về án phí: Bị cáo kháng cáo được chấp nhận một phần nên không ph ải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ vào điểm b khoản 1 và khoản 2 Điều 355; điểm c khoản 1 Điều 357 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015;

1. Chấp nhận một phần kháng cáo của bị cáo Võ Đức N. Sửa một phần B ản án hình sự sơ thẩm số 29/2018/HSST ngày 29/5/2018 của Tòa án nhân dân thị xã Hoàng Mai, tỉnh Nghệ An; giảm hình phạt cho bị cáo Võ Đức N.

Áp dụng: Khoản 1 Điều 202; điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46 Bộ luật hình sự năm 1999; Xử phạt bị cáo Võ Đức N 09 (chín) tháng tù về tội "Vi phạm quy định

về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ". Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt bị cáo thi hành án.

2. Về án phí: Bị cáo Võ Đức N không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

3. Các quyết định khác của Bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:
- VKSND tỉnh Nghệ An;
- Sở Tư pháp tỉnh Nghệ An;
- TAND, VKSND thị xã Hoàng Mai;
- Cơ quan THAHS CA thị xã Hoàng Mai;
- Cơ quan điều tra CA thị xã Hoàng Mai;
- Chi cục THADS thị xã Hoàng Mai;
- Bị cáo; người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ vụ án, Tòa hình sự;

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Lê Văn Quỳnh